

<b>Comunidad Autónoma / Departamento / Estado</b>	ARAGÓN
<b>Municipio</b>	ZAIDÍN / SAIDÍ
<b>Edificio</b>	Església parroquial de Sant Joan Baptista
<b>Direcció</b>	Plaça Constitució, 1 22530
<b>Localizació</b>	Sala de les campanes
<b>Nombre</b>	<b>Sants Antoni i Bàrbera (1)</b>
<b>Medidas (cm)</b>	Diámetro (en cm) 67   Borde 7   Altura del bronce 60   Peso aproximado (en kilos)174 kg
<b>Fundidor</b>	MARTRUS, FRANCISCUS
<b>Año fundició</b>	1758
<b>Descripció</b>	<p>La campana té una inscripció al terç que per motius d'espai es reparteix entre dos nivells. Aquesta combina el llatí i l'espanyol i diu així: "+ES?ESTA?CAMPANA?DELAVILLADESAYDIN?SANCTE?ANTONI&amp;SANCTABARBA / RA?ORATE?PRONOBIS". Correctament seria: "ES ESTA CAMPANA DE LA VILLA DE Z Aidín SANCTE ANTONII ET SANCTA BARBARA ORATE PRO NOBIS". La part en espanyol és interessant perquè podria assenyalar que la vila, es a dir el poder municipal, va pagar la campana i per tant era de la seua propietat. La part en llatí té una senzilla oració a dos sants que segurament prové de les Lletanies dels Sants i que es tradueix així: "SANT ANTONI I SANTA BÀRBERA PREGUEU PER NOSALTRES". Seguidament, té tres imatges religioses: Sant Antoni Abat, Santa Bàrbera i un sant bisbe. També al terç està l'any de fosa i la marca del fonedor: "?AÑO" "FRANCISVS / MARTRVS / ME / FECIT" "1758?". El fonedor fa servir una expressió habitual per indicar l'autoria de les campanes i es tradueix així: "EM VA FER". Finalment, té al mig una creu de calvari.</p>
<b>Fotos</b>	0
<b>Toques</b>	Repic automàtic.
<b>Conservació, mantenimiento</b>	L'estat de conservació de la campana és regular. Està instal·lada amb truja de fusta de perfil tradicional local a una de les finestres de la sala de les campanes. Aquesta és antiga i té un elevat valor patrimonial. Presenta uns accessoris que antigament servien per a fixar una palanca i una peça metàl·lica serveix per a fixar-la al mur i evitar el seu moviment. El batall està lligat i té un electromall monofàsic.
<b>Protecció</b>	Protecció genèrica per formar part d'un immoble protegit.
<b>Propuestas</b>	La instal·lació s'ha de conservar en la mesura de les possibilitats de forma íntegra perquè tots els elements que la formen (truja, ferratges i batall) són testimonis de l'ús de la campana al llarg dels segles. Aquesta idea es deu traduir en la conservació de la instal·lació i la seua restauració. Sols es podran canviar els elements que no assegurin l'estabilitat del conjunt i sempre se substituiran per altres de formes semblants als tradicionals.
<b>Autores de la documentació</b>	ALEPUZ CHELET, Joan; RUIZ ENGRA, Antoni, SARRIÓ ANDRÉS, Pau Maria
<b>Fecha</b>	28-06-2017

Ficha completa de la campana: [Sants Antoni i Bàrbera \(1\) Església parroquial de Sant Joan Baptista - Z Aidín / SAIDÍ](#)

